

# Praga



# INDICE

Introduzione:	pag 3
Quartieri:	pag 3 – 6
Informazioni utili:	pag 6
Storia:	pag 6 – 7
Trasporti:	pag 7 – 10
Cosa vedere:	pag 10 – 18
Gastronomia & Ristoranti:	pag 23 – 25
Vita notturna:	pag 25 – 28
Shopping:	pag 28 – 31
Eventi:	pag 31 – 32
Escursioni:	pag 32 – 33
Numeri utili:	pag 34
Fraasi Utili:	pag 34 – 36
Itinerario tipo	pag 36 – 39
Mappa Città e Metro:	spilletta

## Introduzione

Chi arriva a Praga per la prima volta si aggira per le strade della città con aria estasiata. Il borgo del Castello, le stradine in salita di Malá Strana (la piccola città), il ponte Carlo con le sue statue dei santi e dei sovrani, il vecchio quartiere ebraico di Josefov, la piazza Venceslao e il suo perfetto stato di conservazione di simili concentrati di arte e di architettura, generano una sorta di vertigine culturale. Il tutto racchiuso in uno spazio di appena tre chilometri quadrati che si visita agevolmente a piedi. Adagiata sulle due rive della Moldava Praga è una capitale magica, misteriosa e affascinante, la cui atmosfera davvero unica nasce dall'unione conflittuale ma anche produttiva di tre culture: la ceca, l'ebraica e la tedesca. Devastata dall'acqua, è rinata. Romantica, mitica, magica, come sempre. E sempre piena di giovani, che arrivano qui da ogni angolo del mondo. Alla scoperta di una città che sa come farli "impazzire".

## Quartieri

I distretti di Praga sono stati organizzati svariate volte negli ultimi decenni scorsi e l'intero sistema in effetti potrebbe destare un po' di confusione. Alcuni distretti sono stati suddivisi in base alla vecchia numerazione, altri in base ad altre necessità amministrative. Dal 1990, la città è stata divisa in 56 (e poi dal 1992 diventati 57) distretti municipali (in ceco: Městské Casti), i quali hanno svariati compiti di gestione pubblica, dalla protezione ambientale dei parchi a diversi programmi sociali e scolastici. Nel 2001 i distretti sono stati nuovamente organizzati e questa volta raggruppati in 22 distretti amministrativi, chiamati správní obvody, con funzioni esclusivamente amministrative. In precedenza, dal 1960 al 1990, la città era divisa in 10 distretti a carattere sia amministrativo che socio-urbano e sono questi i distretti ancora maggiormente in uso. Possiamo anche noi considerare un sistema 'turistico' tale che possa aiutarci a 'mappare' la città nel modo migliore. In base a questo sistema, che è poi quello ancora in uso per la numerazione civica e la segnaletica stradale, Praga è divisa in 10 distretti numerati: da Praha 1 fino a Praha 10. Se incappate in un numero più alto del 10 allora considerate che avete a che fare con una nuova suddivisione amministrativa (considerate per esempio che Praha 22 nel sistema da noi preso in considerazione, è incluso nel distretto di Praha 10). Zone a parte, i turisti sappiamo che nel centro storico i negozi sono aperti anche sabato e domenica. L'orario di apertura è 10.00 - 18.00 in alcuni casi 10.00 - 20.00, specialmente nei mesi estivi. **Praha 1** (ovvero Praha 1):

Il primo distretto di Praga è composto dal cuore storico della capitale, dove trovare la quasi totalità delle attrazioni turistiche di Praga. Si compone della piccola collina con il Castello (il nucleo originario della città e punto più alto sulla riva sinistra del fiume Moldava, tuttavia anche posizionato in parte nel distretto di Praha 6) che a sua volta include la Cattedrale di San Vito, l'antico Palazzo Reale e i giardini, la Basilica ed il convento di San Giorgio con la Galleria Nazionale, il Vicolo d'Oro, e ancora chiese e monasteri, gallerie d'arte e tradizionali caffetterie. Tra queste ultime non mancate una visita al caffè Slavia e al caffè Louvre (ambidue sulla Narodní trida), che videro tra i suoi affezionati il celebre Franz Kafka. Sono inoltre parte di Praha 1: la città bassa (e cioè la Malá strana), che comprende il quartiere a ridosso del castello e nel quale trovano posto il Ponte Carlo e il Santo Bambino della

Chiesa di Nostra Signora Vittoriosa, e molti uffici governativi, compreso il Palazzo del Parlamento (si noti che il Palazzo Reale oggi ospita la presidenza della Repubblica Ceca); il centro storico vero e proprio (Staré město), la parte più antica della città situata nella riva destra del fiume Moldava ed elencata dall'UNESCO come sito appartenente all'Umanità. Vi troviamo alcune delle maggiori attrazioni di Praga, come la piazza con edifici in stile gotico e barocco, l'antico Municipio e Torre dell'Orologio, la casa del Municipio (primo Novecento), la Porta delle Polveri, il Convento di Sant'Agnese, e musei come il Museo del Cubismo ceco ed il Museo Mucha; l'intero quartiere ebraico di Josefov, in origine nato come protettorato nazista nel 1939 e da allora divenuto dimora di migliaia di ebrei confinati a vivere ammassati in uno spazio ristretto. All'interno, la memoria ripassa la storia di uno dei più tristi ghetti ebraici d'Europa e del cimitero di Praga, il museo di Terezin e dei suoi bambini, l'antica sinagoga di Sirokà e le leggende del gigante Golem. La cultura ebraica è qui più presente che mai, per l'occasione consigliamo di assaporare una squisita colazione Kasher disponibile nei vari bar e ristorantini della zona; il centro nuovo, infine, chiamato Nové Město ha comunque origine nel XIV secolo ed è situato nella riva orientale del fiume e vi troviamo la piazza Václavské náměstí, il Museo Nazionale, l'alternativo Palazzo danzante (Tančící dům), il Giardino Botanico e l'Università.

#### **Praga 2 (Praha 2)**

Il distretto comprende la fortezza medievale di Vyšehrad, la Basilica di San Pietro e Paolo, il cimitero di Vyšehrad (luogo di riposo di molti artisti e compositori, scienziati e politici cechi), la Rotunda di San Martino e il pittoresco distretto di Vinohrady, noto per i vigneti reali del XIV secolo e per ospitare uno dei parchi più grandi di Praga, il Havlíčkovy Sady. Parte della Città Nuova (Nové Město) è pure parte di questo distretto, così come il quartiere di Nusle, che però è condiviso anche con altri distretti. Il quartiere è rimasto intatto sin dalla sua creazione nel 1960.

#### **Praga 3 (Praha 3):**

Comprende per la maggior parte il quartiere di Žižkov, uno dei quartieri più bohemien di Praga. Storicamente questo era un quartiere della classe operaia e talvolta indicato come "Žižkov rosso", perché molti dei suoi abitanti supportavano i partiti della sinistra politica. Prima della seconda guerra mondiale, aveva una reputazione di territorio aspro, tanto che i suoi abitanti erano molto orgogliosi della propria cattiva reputazione. Oggi come molti quartieri di grandi città, Žižkov è in una situazione socioeconomica molto diversa. Ricco di ristoranti, bar e locali alla moda, viene scelto dalla gioventù e dagli studenti di Praga come un'area alternativa ed emergente. Si dice che Žižkov abbia il più alto numero di pub pro capite di ogni quartiere cittadino in Europa. Oggi, il quartiere è sede di molti espatriati, viaggiatori e studenti universitari, appassionati ad una cultura di poeti, artisti e musicisti. Vi fanno parte la torre della Televisione (Žižkovský vysílač), il monumento equestre a Jan Žižka (il più grande del mondo nel suo genere), il cimitero di Olšany (noto in particolare per i suoi monumenti Art Nouveau), il Nuovo Cimitero ebraico e diverse interessanti chiese (svatého Prokopa e la rotunda di Sv Rocha).

#### **Praga 4 (Praha 4):**

Si compone dei quartieri di Praga 4 e di quello di Kunratice (incluso nella città di Praga dal 1968) ed è situato a sud. Particolare citazione merita la chiesa di San Giacomo il grande in Kunraticce.

### **Praha 5 (Praga 5):**

Consiste del quartiere municipale che porta lo stesso nome e da quello di Slivenec. Andel on Smíchov è il cuore di Praga 5, con migliaia di uffici e un grande centro commerciale adatto per lo shopping di tutta la famiglia. Andel è anche una delle aree più frequentate della città, con molti uffici nazionali ed internazionali, Praga 5 copre anche una piccola parte del centro storico di Malá Strana ed è solo pochi isolati dal villaggio di Ujezd, oggi circondato dal viale Vitezna, lungofiume di Janáček, Petřinská, Mělnická, Strade Plaska, così come una parte della Moldava vicino al ponte di Most Legi.

### **Praha 6 (Praga 6):**

Situato nel nord della città, il distretto 6 è anche il più grande della capitale. Comprende le municipalità di Lysolaje, Nebušice, Přední Kopanina a Suchbát. Al suo interno sono comprese diverse attrazioni come il Monastero di Břevnov e istituzioni culturali come il teatro di Semafor e quello dei burattini di Divadlo Spejbla a Hurvíňka. Nello stesso distretto è situato anche l'aeroporto internazionale di Praga-Ruzyně. Vi sono anche incluse le aree di Liboc, Veleslavín, Vokovice, Dejvice, Střešovice, Břevnov, Sedlec, Bubeneč, Hradčany e per l'appunto Ruzyně.

### **Praha 7 (Praga 7):**

Il settimo distretto di Praga, uno dei più piccoli, è costituito dai quartieri di Letná, Holešovice, Bubny, Bubeneč, Troja e una piccola parte di Liben. Si estende lungo la riva sinistra della Moldava, verso il centro di Praga. Tra i suoi confini troviamo lo Zoo di Praga e lo stadio, casa del AC Sparta.

### **Praha 8 (Praga 8):**

Si compone dei distretti municipali di Praga 8 (Karlín), Březiněves e Ďáblice a Dolní Chabry (ci sono otto menhir situati all'interno di questo quartiere, così come una chiesa romanica del XII secolo). Dopo l'alluvione del 2002, una delle più grandi che la città abbia potuto testimoniare in tutta la sua storia, Karlín è stata rivitalizzata a nuova vita, diventando un'area cosmopolita e di classe. Non ci sono molte attrazioni qui, ma il quartiere è ben collegato al centro città con la metropolitana, la ferrovia e diverse linee bus; inoltre, si pone in una buona posizione per coloro che non vogliono spendere una fortuna in alloggi e alberghi troppo costosi del centro.

### **Praha 9 (Praga 9):**

Abbastanza lontane dal centro, e attualmente in fase di sviluppo – dal 2007 una linea di metropolitana si estende in Praga 9. Si compone delle amministrazioni di Praga 18 (ex Letňany), Čakovice (dal 2007 Čakovice fa parte del distretto amministrativo 18), Praga 19 (ex Kbely), Miškovice, Satalice, Vinoř, Třeboradice, Praga 20 (ex Horní Počernice), Praga 21 (ex Ujezd nad Lesy), Běchovice, Klánovice, Koloděje.

### **Praha 10 (Praga 10):**

Si compone delle municipalità di Praga 10, Praga 11 (parte) Křeslice, Praga 15 (Dolní Měcholupy, Dubec, Petrovice, Štěrboholy), Praga 22 (ex Uřineves), Benice, Kolovraty, Kralovice, Nedvězí. All'interno è anche presente Vrsovice, un altro quartiere residenza di molti espatriati, situato a sud-est di Vinohrady (sono molto simili, ma il primo è meno costoso). Ci sono alcuni bar e ristoranti molto buoni e molte aree verdi. L'unica nota negativa è che è lontano dal centro e in qualche modo privo di mezzi di trasporto pubblici. Per le

famiglie e per coloro che hanno una macchina, diventa una scelta più che adatta.

## Info utili

### DOCUMENTI

Per l'ingresso nella Repubblica Ceca occorre avere passaporto o carta d'identità valida per l'espatrio. I ragazzi di età inferiore a quindici anni devono avere passaporto proprio o essere iscritti nel passaporto del genitore con il quale viaggiano. Non sono riconosciuti altri documenti (tessere o certificati di nascita, etc.).

### SISTEMA MONETARIO

La moneta in corso legale è la Corona ceca (Kc) - 1 € è pari a circa 30,- Kc. In Italia non è facile trovare la corona ceca; il cambio può essere effettuato in Repubblica Ceca presso uffici cambio, banche, bancomat, macchine di cambio automatiche.

### FUSO ORARIO

L'Italia e la Repubblica Ceca hanno il medesimo fuso orario e ora legale.

### LINGUA

Si parla il ceco, appartenente al ceppo delle lingue slave occidentali. Nelle strutture turistiche, alberghi, ristoranti, negozi è molto diffusa la lingua tedesca e inglese ed è sempre più frequente incontrare persone che parlano l'italiano.

### TELEFONO

Tutte le località sono collegate con l'Italia in teleselezione: è possibile quindi chiamare direttamente dalla Repubblica Ceca componendo il numero 0039 seguito dal prefisso della città che si intende chiamare e dal numero dell'abbonato. E' possibile chiamare l'Italia anche dalle numerose cabine telefoniche utilizzando la carta acquistabile in loco. Il prefisso da comporre per le chiamate dall'Italia verso la Repubblica Ceca è 00420.

### CORRENTE ELETTRICA

Ovunque a 220 volt, non è necessario l'adattatore.

## Storia

Città dal glorioso passato e dal luminoso futuro, Praga è nata con la vocazione da capitale - sia politica che culturale - e tale è rimasta nei secoli. Centro principale del regno di Boemia prima e capitale del Sacro Romano Impero poi, Praga ha guidato con autorità il paese sia nel periodo d'unità che dopo la divisione con la Slovacchia. La posizione strategica l'ha collocata fin dall'antichità al centro di una rete di scambi di merci e idee che ha arricchito la città creando una cultura particolare, insolito mix tra differenti istanze religiose, filosofiche ed artistiche. Praga è unica ma con tante facce diverse e dal carattere deciso: lo dimostrano i suoi quartieri (Hradcany, Mala Strana, Stare Mesto, Nove Mesto) che si adagiano intorno alla Moldava e che fino alla fine del Settecento erano città tra loro indipendenti. Praga è culla di artisti e scenario di opere tra le più importanti: si pensi al Don Giovanni di Mozart o al Faust di Goethe o ancora alle trame Franz Kafka. Praga è la città del "socialismo dal volto umano" che durante la guerra fredda fu fermato solo dai carri armati russi, ma è anche il teatro della "rivoluzione di velluto" che ha portato il paese fuori dal comunismo ed ha aperto con una ventata di libertà le porte della città. Le prime notizie su Praga risalgono al IX secolo e parlano di un piccolo centro posto alla sinistra della Moldava, sul rilievo colli-

nare attualmente occupato dal Castello. Fondata dal casato dei Premyslidi, la città cresce e si sviluppa, diventando dal XII secolo la residenza dei sovrani di Boemia. Con l'incoronazione di Carlo IV al vertice supremo del Sacro Romano Impero Praga - che ne è la capitale - raggiunge il massimo splendore: la nuova e prestigiosa Università la "città nuova" (Nove Mesto) sono solo alcune delle opere del sovrano. È il 1526 quando Praga - con l'intera Boemia - passa sotto la corona asburgica, dominio che durerà fino al 1918. Dopo un periodo relativamente tranquillo la città viene turbata dalle vicende della Guerra dei trent'anni; l'episodio che segna l'inizio del conflitto avviene proprio in città ed è la "defenestrazione di Praga" (1618). Il paese si libera dal dominio imperiale nel 1918 quando nasce la Repubblica Cecoslovacca, la cui capitale è Praga. Dopo le drammatiche vicende dell'invasione russa a frenare la nascita di un "comunismo dal volto umano" durante la cosiddetta "Primavera di Praga", il paese torna a vedere la luce nel 1989 quando viene eletto il primo presidente non comunista - Vaclav Havel. Il 1993 è l'anno della pacifica divisione tra le due regioni dell'ex repubblica, che adesso formano due stati indipendenti: la Repubblica Ceca - capitale Praga - e la Slovacchia - capitale Bratislava.

## Trasporti

### Dall'aeroporto

Una volta arrivati all'aeroporto di Praga, avrete diverse opzioni per raggiungere la vostra destinazione:

#### **Autobus**

L'aeroporto di Praga è servito da due autobus: il 119 ed il 100. L'autobus è il mezzo più economico per arrivare o lasciare l'aeroporto. L'autobus 119 è la soluzione migliore se la vostra destinazione è il centro storico di Praga (la Città Vecchia, il Quartiere Piccolo, la Città Nuova, il Castello) in quanto è in collegamento con la linea A della metropolitana che vi porterà in centro in un tempo brevissimo (2-4 fermate secondo dove siete diretti). Per prendere uno di questi autobus avrete bisogno di un biglietto del trasporto pubblico urbano da 20 Kč (biglietto di trasferimento), è anche possibile comprare il biglietto direttamente dall'autista dell'autobus (il biglietto potrebbe costarvi leggermente di più).

#### **Autobus 119**

L'autobus 119 collega l'aeroporto di Ruzyně a la stazione della metropolitana di Dejvická (linea A). Le coincidenze partono con una frequenza da 7 a 20 minuti e la corsa ha una durata di 20 minuti.

#### **Dall'aeroporto alla città:**

L'autobus 119 parte dal secondo marciapiede all'esterno del terminal degli arrivi e circola dalle 4:25 fino alle 23:40. Vi porterà fino alla fermata della metropolitana di Dejvická (capolinea). Da lì, utilizzando lo stesso biglietto (controllate quanto tempo è passato dalla convalida), potrete proseguire verso la vostra destinazione con la metropolitana (Stazioni: Malostranská - Malá Strana, Staroměstská - Città Vecchia, Můstek - parte bassa di Piazza Venceslao, Muzeum - parte alta di Piazza Venceslao).

#### **Dalla città all'aeroporto:**

Prendete la metropolitana fino a Dejvická. L'autobus 119 parte dalle vicinanze dell'uscita della metropolitana e circola dalle 4.52 fino alle 0.18. L'aeroporto è il capolinea.

## Bus 100

L'autobus 100 collega l'aeroporto di Ruzyně con la stazione della metro di Zličín (linea B). Le corse si effettuano con una frequenza di 15 minuti durante il giorno e 30 minuti dopo le 19. La corsa ha una durata di 15 minuti.

### **Dall'aeroporto alla città:**

L'autobus 100 è in funzione dalle 5.45 sino alle 23.39. Vi porterà alla stazione della metro di Zličín che è il capolinea. Da qui potrete prendere la metro usando lo stesso biglietto (controllate il tempo trascorso dalla validazione) per continuare verso la vostra destinazione. Una volta saliti sulla metro, ci vorranno circa 20 minuti (11-13 fermate) per raggiungere il centro.

### **Dalla città all'aeroporto:**

Prendete la metrò per Zličín (linea B) e salite sull'autobus 100 che è in funzione dalle 5.30 alle 23.50. L'aeroporto è il capolinea.

## ČEDAZ Airport - Centrum

Se avete molti bagagli o se viaggiate in comitiva, l'utilizzo del servizio di trasferimento dell'aeroporto di Praga può essere una valida alternativa all'autobus. I pulmini bianchi partono dall'uscita del terminal degli arrivi. Gli autisti sono cortesi e parlano inglese. Le corse sono effettuate ogni 30 minuti dalle 5.30 alle 21.30 dall'aeroporto a Dejvická (linea A della metropolitana), Náměstí Republiky (linea B della metropolitana) e ritorno. Il costo è di 90 Kč per persona ed ogni bagaglio (i bambini sotto i 10 anni viaggiano gratuitamente). Per 480 Kč (1-4 passeggeri), potrete essere condotti direttamente al vostro hotel o a qualsiasi altra destinazione a Praga. Anche se viaggiate soli e non come membri di un gruppo, questo servizio risulta essere più conveniente di una corsa in taxi. Per ulteriori informazioni e per contattare ČEDAZ, visitate il loro sito internet.

## Taxi

Prendere un taxi è probabilmente il metodo più comodo per raggiungere la vostra destinazione, ma, oltre ad essere quello più costoso, vi espone anche ai maggiori rischi di essere imbrogliati. Se preferite prendere un taxi dall'aeroporto, fate in modo che il vostro hotel mandi qualcuno a prendervi (molti hotel a Praga offrono trasferimenti dall'aeroporto e si avvalgono di autisti cortesi ed affidabili) o chiamate un taxi per telefono (vedi Taxi per le compagnie raccomandate). Se vi trovate a dover prendere un qualsiasi taxi parcheggiato al terminal dell'aeroporto, fatevi confermare il prezzo dal conducente prima di salire a bordo. Una corsa dall'aeroporto per una destinazione nel centro città dovrebbe costare all'incirca 600 Kč. È possibile prenotare in agenzia il transfer da e per l'aeroporto, sia per singoli che per gruppi, anche per avere una garanzia del servizio erogato data l'inefficienza dei taxi praguesi.

### **Prendere il taxi a Praga**

Sfortunatamente per Praga tassisti sono diventati un neo nella reputazione della città. Per vostra fortuna, invece, spostarsi con i mezzi pubblici a Praga è così facile e comodo che potrete quasi dimenticarvi dei taxi. Le uniche occasioni nelle quali prendere un taxi può essere una buona scelta sono quando viaggiate con molti bagagli, quando il freddo e pungente o quando dovete viaggiare la notte negli orari nei quali la metropolitana non è in funzione

e tram ed autobus circolano con minor frequenza. Sebbene la situazione stia migliorando, molti tassisti sono ancora scortesi e disonesti e cercheranno di approfittare di voi se siete uno straniero e non sapete “come vanno le cose”. Fortunatamente, ci sono sempre più compagnie di taxi che offrono un buon servizio e tariffe oneste. Ecco alcuni consigli che vi possono far evitare delle brutte esperienze e risparmiare qualche centinaio di corone:

- Non salite sui taxi parcheggiati di fronte alle stazioni ferroviarie o ai luoghi frequentati dai turisti.

- Se dovete prendere un taxi in strada, assicuratevi che si tratti di un taxi regolarmente registrato.

- Il lampeggiante giallo sul tetto deve essere installato permanentemente e deve comparire la scritta

- TAXI in caratteri neri su entrambi i lati. Il nome della compagnia, il numero di licenza e le tariffe

dovrebbero essere sempre riportate su entrambe le porte anteriori.

- Cercate di scoprire in anticipo quando vi costerebbe una corsa. Se fermate un taxi sulla strada,

potete chiederlo al conducente prima di salire a bordo e potete anche pagare anticipatamente se il

prezzo è ragionevole. Se chiamate un taxi per telefono (sempre una buona idea), potrete avere un

prezzo preventivo da chi prende la chiamata.

- Una volta a bordo, assicuratevi che la tariffa sul tassametro corrisponda al listino prezzi affisso

sull'auto. Se così non è, fatelo presente al conducente o chiedetegli di fermare il taxi e di farvi

scendere.

- Avete il diritto di richiedere al conducente una ricevuta di pagamento scritta. Se questi rifiuta,

non pagate la corsa.

## Biglietti

Il sistema di trasporto pubblico di Praga utilizza due tipi di biglietto.

### **Biglietto semplice (corsa breve)**

Adulti: 14 Kč, bambini 6-15 anni: 7 Kč, bambini al di sotto dei 6 anni: gratuito.

Questo biglietto può essere usato una sola volta su di un solo mezzo di trasporto e non permette trasferimenti. Il biglietto è valido per 20 minuti dalla convalida su tram e autobus o per quattro stazioni in metropolitana, consentendo trasferimenti tra stazioni per un massimo di 30 minuti. Questo tipo di biglietto non è valido sui tram e autobus notturni e sulla funicolare di Petřín.

### **Biglietto di trasferimento (corsa lunga)**

Adulti: 20 Kč, bambini 6-15 anni: 10 Kč, bambini al di sotto dei 6 anni: gratuito.

Questo biglietto può essere usato su ogni mezzo pubblico e consente trasferimenti tra linee diverse (tra linee della metropolitana, da tram a tram, ecc.) e mezzi diversi (da metropolitana a tram, da tram ad autobus, ecc.). Il biglietto è valido per 75 minuti dalla convalida (90 minuti nel fine settimana e festivi e dalle 20.00 alle 5.00 nei giorni lavorativi).

Sia i biglietti singoli che quelli di trasferimento sono venduti da macchine automatiche di colore giallo situate ad ogni fermata della metropolitana (istruzioni anche in inglese, solo monete), presso le biglietterie in alcune fermate della metropolitana, nei Tabák/Trafika (tabaccaio), in alcune edicole e negli uffici del turismo. Il biglietto deve essere timbrato all'ingresso della metropolitana e sui i tram e autobus per segnalare l'inizio del periodo di validità.

### Pass

Esistono diversi pass di breve e lunga durata:

Pass di breve durata (turistici)

Pass di 24 ore : 80 Kč

Pass di 3 giorni: 220 Kč

Pass di 7 giorni: 280 Kč

Pass di 15 giorni: 320 Kč

Pass di lunga durata (rilasciati con foto tessera)

Mensile: 460 Kč

Trimestrale: 1.260 Kč

Annuale: 4.150 Kč

I pass possono essere utilizzati su ogni mezzo di trasporto pubblico per tutto il periodo di validità. I bambini al di sotto dei 6 anni viaggiano gratuitamente. I pass a breve durata (turistici) sono in vendita presso le biglietterie collocate in alcune stazioni della metropolitana e presso gli uffici del turismo. I pass a lunga durata sono venduti presso le biglietterie in alcune fermate della metropolitana. Le biglietterie si trovano in alcune fermate della metropolitana (es. Dejvická, Hradčanská, Můstek, Florenc, Hlavní nádraží, Nádraží Holešovice) e sono di solito aperte dalle 6.30 fino alle 18.30. Alcune chiudono per il pranzo.

Il trasporto pubblico rispetta l'orario domenicale dal 24 al 26 dicembre, nel giorno di Pasqua e il Lunedì dell'Angelo.

## Cosa vedere

### Il Castello di Praga (Pražský hrad)

#### Come arrivarci

Il Castello di Praga può essere raggiunto a piedi o con il tram. Se preferite camminare, potete scegliere tra diverse opzioni:

Via Nerudova - risalite la pittoresca (e piuttosto ripida) Nerudova da Malostranské náměstí e giunti in cima voltate decisamente a destra verso Ke Hradu. Vi ritroverete di fronte all'entrata principale del Castello.

Scalinata del Castello (Zámecké schody) - salite la Nerudova partendo da Malostranské náměstí e svoltate poi subito a destra su Zámecká. Voltate quindi a sinistra per salire lungo i romantici scalini che vi condurranno al Giardino del terrapieno (Zahrada na Valech).

Vecchia Scalinata del Castello (Staré zámecké schody) - gli scalini iniziano in prossimità della stazione della metropolitana di Malostranská e vi porteranno all'inizio di Jiřská. Sarete premiati con una delle piú belle viste di Praga.

Prendete li tram 22 o 23 (ad es. da Národní třída o dalla stazione della metro di Malostranská) e scendete ad una di queste fermate:

Belveder - Se scendete qui, potete iniziare la visita con il Giardino Reale, il Belveder e la

Sala della Palla Corda, potrete poi attraversare il ponte del Fossato dei Cervi per raggiungere la Seconda Corte.

Nota: Il Giardino Reale e il Fossato dei Cervi sono chiusi da Novembre alla fine di Marzo. Pražský Hrad - Scendete qui se volete iniziare dalla Seconda Corte.

Pohořelec - Scendere qui vi permetterà di camminare fino al Castello attraverso Hradčany ed arrivare all'entrata principale. Probabilmente questo é il percorso piú piacevole.

Un suggerimento é quello di prendere il tram fino su al Castello e poi tornare a piedi una volta terminata la visita.

### **Orari di apertura**

Alta stagione (Aprile - Ottobre): 9.00 - 17.00

Bassa stagione (Novembre - Marzo): 9.00 - 16.00

I Giardini Reali, i giardini meridionali, il Fossato dei Cervi e la torre di San Vito sono chiusi durante l'inverno.

### **Ingresso**

I biglietti possono essere acquistati alle casse o al centro informazioni del Castello di Praga nella Terza Corte (aperto tutti i giorni dalle 9.00 alle 17.00/16.00 in inverno) Ogni biglietto é valido per un giorno e non include l'ingresso alle esposizioni e alle mostre permanenti (Pinacoteca del Castello di Praga, Convento di San Giorgio, Palazzo Lobowitz, Museo dei giocattoli).

### **Il Ponte Carlo (Karlův most)**

Il Ponte Carlo é un ponte in pietra in stile gotico che collega la Città Vecchia a Malá Strana. Durante i primi secoli d'esistenza veniva infatti chiamato Ponte di Pietra (Kamenný most). La sua costruzione fu commissionata dal re di Boemia e Sacro Romano Imperatore Carlo IV ed ebbe inizio nel 1357. Incaricato della costruzione del ponte fu l'architetto Petr Parléř tra le cui opere si annoverano anche la Cattedrale di San Vito ed il Castello di Praga. Si dice che dei tuorli d'uovo furono aggiunti alla calcina per rafforzare la struttura del ponte.

Il Ponte Carlo é uno dei molti monumenti che furono edificati durante il regno di Carlo IV ma non fu il primo ponte a collegare le due sponde praguesi della Moldava. In un'epoca piú remota un'altro ponte si ergeva sul fiume - il Ponte di Giuditta, che fu il primo ponte in pietra ad essere costruito sopra il fiume. Venne realizzato nel 1172 ma venne spazzato via da una piena del fiume nel 1342.

A differenza del suo predecessore, il Ponte Carlo, é sopravvissuto a molte alluvioni, la piú recente delle quali nell'agosto del 2002 quando il paese dovette affrontare la peggiore alluvione degli ultimi 500 anni. Forse i tuorli d'uovo non sono stati una cosí brutta idea...Ci sono delle torri alle due estremità del ponte. È possibile salire sia sulla Staroměstská věž sul lato della Città Vecchia che la Malostranská věž sul lato di Malá Strana. Dalla sommità si potrà godere di una vista del ponte dall'alto. Nel XVII secolo si iniziò a collocare delle statue barocche su entrambe i lati del Ponte Carlo. Ora molte di queste statue sono delle copie e quelle originali si possono vedere al Lapidarium. La statua piú nota è probabilmente quella di San Giovanni Nepomuceno, un martire ceco che fu giustiziato durante il regno di Venceslao IV venendo gettato nella Moldava dal ponte. La lapide sulla statua é stato lucidata fino a brillare dall'incalcolabile numero di persone che l'hanno toccata nel corso dei secoli. Si suppone che toccare la statua porti fortuna e assicuri il proprio ritorno a Praga

. Il Ponte Carlo si colloca in cima alla lista dei posti da vedere. È molto amato anche dagli artisti locali, musicisti e venditori di souvenir che collocano le loro bancarelle su entrambe i lati del ponte tutto l'anno. Un buon momento per visitare il ponte è il tramonto, momento in cui potrete godere di una vista mozzafiato dell'intero Castello di Praga illuminato nel cielo della sera. Il ponte è ora zona pedonale (sebbene in passato il traffico di auto e tram fosse consentito) ed è quasi costantemente affollato di gente. Se lo volete aver solo per voi, andateci la notte tardi o nelle prime ore del mattino.

### Museo nazionale (Národní muzeum)

Il Museo nazionale domina la parte alta di piazza Venceslao. È stato inaugurato nel 1890, nel momento di massimo fervore del movimento ceco di Rinascita Nazionale, come imponente rappresentazione della storia e del nazionalismo ceco. Gravi danni furono causati alla facciata frontale, ai pilastri e alle statue quando l'edificio finì sotto il fuoco delle forze di occupazione sovietica nel 1968. Il museo ospita mostre della preistoria di Boemia, Moravia e Slovacchia, raccolte di rocce e minerali ed ampie esposizioni di paleontologia, zoologia e antropologia. Per raggiungere il museo, prendete la metro A o C o il tram numero 11 fino a Muzeum.

### Opera Statale (Státní opera)

Ad un solo isolato dal Museo nazionale, il magnifico edificio dell'Opera Statale si ritrova perso ed in qualche modo invisibile nella sua sfortunata collocazione sulla Wilsonova, arteria di grande traffico, e all'ombra di quel pugno in un occhio di sovietica memoria che è l'ex palazzo del parlamento. L'Opera è stata costruita da architetti tedeschi e fu inaugurata nel 1888 come Neues Deutsches Theater.

### Piazza della città vecchia (Staroměstské Namesti)

Una piazza, una città

La storia di Staroměstské Namesti, Piazza della Città Vecchia, è la storia di un intero quartiere, Staré Mesto, la Città Vecchia. Da quando nel XII secoli tedeschi, italiani, francesi, ebrei si stabilirono in questa parte della città, Piazza della Città Vecchia è diventata il centro di questo quartiere. Molti avvenimenti della Città Vecchia, i più importanti, sono passati dagli angoli di questa piazza: commerci, feste, tornei, esecuzioni capitali e incoronazioni, tutto è passato da questa piazza. I diversi stili dei palazzi e delle chiese che si avvicendano senza sosta in questa piazza, sono il segno più evidente della ricchezza architettonica di Praga.

### Il Monumento a Jana Husa (Jan Huss)

Il monumento a Jon Hus è molto più che una statua; il riformatore radicale, condannato al rogo perché voleva riformare la corrotta chiesa boema, è da sempre un punto di riferimento per il popolo ceco ed è alla base del pensiero rivoluzionario occidentale. La statua venne posta nel 1915 per ricordare i 500 anni della morte del rivoluzionario. Quello stesso giorno venne riempita di fiori da parte dei praghesei, dando inizio a rivolte contro l'Impero Asburgico e i cattolici. Nel 1939 il monumento venne ricoperto da un drappo per protestare contro l'invasione nazista; lo stesso avvenne nel 1968 contro i carri armati sovietici. Il gruppo scultoreo ritrae i soldati hussiti mentre vengono condotti all'esilio mentre una giovane donna

simboleggia la rinascita della patria.

### L'orologio astronomico

Se arrivando in piazza vedrete una folla di persone con il naso alzato verso il cielo capirete due cose: avete capito dove si trova il vecchio Municipio (Radnice) e che stanno guardando il famoso orologio astronomico del 1410 che al battere di ogni ora dà vita ad uno spettacolo pieno di simboli religiosi e civili. L'Orloj è composto da due quadranti: nel quadrante inferiore sono rappresentati i segni dello zodiaco e le attività agricole divise per mese dell'anno. Nel quadrante superiore spiccano i colori blu (giorno), marrone (crepuscolo), la notte (nero) su cui si muovono le lancette con i simboli di sole, luna e stelle. Ad ora esatta, i 12 apostoli appaiono in processione mentre le figure allegoriche poste vicine ai quadranti e che rappresentano la Vanità, l'Avarizia, il Turco invasore, la Morte, cominciano ad animarsi.

### Il Municipio

L'orologio astronomico si trova sul Radnice, il vecchio municipio della Città Vecchia che oggi ha perso ogni funzione amministrativa ma serve solo per eventi ufficiali. L'architettura del Radnice è il risultato di stratificazioni successive, com'è evidente ponendosi di fronte all'orologio e guardando il complesso dei palazzi. Il primo nucleo del Municipio è il palazzo ad angolo a destra, a cui venne aggiunta la torre e poi l'orologio; andando verso sinistra c'è il balcone rinascimentale di Casa Kriz, sotto il quale c'è scritto Praga Caput Regni e a seguire la casa del pellettiere Mikes e la Casa al Gallo, in stile impero. Fuori dall'edificio, sotto l'abside della Cappella, noterete un rettangolo nero posto come targa commemorativa: è il segno che lì, nel 1621 vennero decapitati i ventisette nobili e borghesi che avevano capeggiato la rivolta antiasburgica. Dieci di queste teste restarono appese per 10 anni ad una torre del Ponte Carlo.

All'interno del Municipio, di particolare interesse ai piani superiori, la Sala dei Consigli in stile tardo-gotico e nella Sala dell'Assemblea due grandi quadri che rappresentano Jan Huss davanti al Concilio di Costanza e l'Incoronazione di Giorgio di Podrebrady. Se volete godervi uno splendido panorama sulla piazza e sui tetti della città, salite sulla torre.

### La Scuola e la chiesa di Tyn

Dall'altro lato della piazza c'è la ex Scuola di Tyn, attiva dal 1300 all'1800. Dalla scuola si accede alla Chiesa di Tyn, i cui due campanili gemelli dominano sull'intera piazza. Il nome originario della chiesa è un po' complicato: Panna Maria Pred Tynem e sta per Vergine Maria davanti a Tyn. La chiesa di Tyn è un'importante simbolo di Praga è stata per due secoli la chiesa degli hussiti moderati, gli utraquisti che innalzarono al centro del frontone un calice d'oro, il loro simbolo. Dopo la battaglia della Montagna Bianca i cattolici vittoriosi fecero fondere il calice e con l'oro ricavato costruirono la statua della Vergine che ora si trova al posto del calice. Purtroppo, nonostante l'importanza della chiesa, la si può visitare solo per pochi minuti prima e dopo le funzioni religiose. Se riuscite ad entrarci, merita una visita la fonte battesimale del 1414 (la più antica della città) e la tomba di Tycho Brahe, astronomo al servizio di Rodolfo II.

## I palazzi della Piazza

Se avete ancora un pò di tempo da dedicare alla Piazza, vi consigliamo una visita al N. 13, alla Corona D'oro, dove c'è una farmacia storica con arredi in stile impero. Al numero 16 c'è una casa neogotica con una facciata decorata a graffiti.

Come arrivare a Piazza della città Vecchia

Chi arriva da Malà Strana attraversando il Ponte Carlo entra direttamente nella Karlova, la via imperiale che conduce alla Piazza di Staré Mesto. Se volete arrivarci in Metro, la fermata è quella di Staromestska. La visita al vecchio municipio (Radnice) costa poche corone.

## Piazza Venceslao (Václavské náměstí)

Piazza Venceslao fu costituita come Mercato dei Cavalli (Koňský trh) da Carlo IV nel 1348 e ha ricevuto il suo nome attuale durante la Rinascita Nazionale Ceca del 1848. La piazza mantiene un grande significato storico come centro di raduni, manifestazioni ed importanti avvenimenti che hanno segnato la storia ceca sin dal Medioevo. Alcuni degli avvenimenti che hanno avuto luogo su questa piazza sono la dichiarazione della Prima Repubblica Cecoslovacca nel 1918, le proteste contro l'invasione sovietica del 1968 e la caduta del Comunismo nel 1989.

Václavské náměstí (abbreviata in "Václavák" dai praghesi) non è la tipica piazza cittadina. Si tratta di un ampio viale in pendenza lungo 700 metri e largo 60, una dimensione inaudita per l'epoca in cui venne realizzato. Ora è costituito da una trafficata fila di negozi, hotel, ristoranti, nightclubs e casino'. Durante il giorno la piazza è animata da praghesi, turisti e traffico (fate attenzione ai borsaioli!). Di notte diventa il centro del divertimento con un gran numero di persone che si recano nei numerosi nightclubs e cinema che si trovano su entrambe i lati della piazza.

La statua equestre di San Venceslao alla sommità della piazza, dove vi è stata collocata nel 1912 è opera di Josef Václav Myslbek. È il punto di ritrovo piú popolare tra i praghesi - "al cavallo" (u koňě) o "sotto la coda" (pod ocasem). La statua è un monumento d'importanza storica. Una targa nelle vicinanze è dedicata alle vittime del comunismo.

Gli edifici che circondano la parte alta della piazza sono collegati tra loro da un sistema di passaggi, il piú famoso dei quali è la Galleria Lucerna (Lanterna), costruita tra il 1907 ed il 1921. Tra gli architetti che hanno lavorato al progetto vi fu anche il nonno dell'ex presidente Václav Havel. L'ampia galleria collega le vie Vodičkova e Štěpánská ed ospita numerosi negozi e ristoranti, un cinema, un music bar e una prestigiosa sala per concerti - La Grande Sala Lucerna.

## Piazza di Carlo (Karlovo náměstí)

Piazza di Carlo è la piazza piú grande di Praga, con la via Ječná che l'attraversa. La piazza fu originalmente costruita come mercato del bestiame. I sue due edifici piú famosi sono il Municipio della Città Nuova (Novoměstská radnice) dove ebbe luogo la prima Defenestrazione di Praga nel 1419, e la chiesa gesuitica di San Ignazio in stile barocco del 1671. La settecentesca Casa di Faust occupa l'angolo sud ovest della piazza. Karlovo náměstí è raggiungibile a piedi seguendo Vodičkova da Piazza Venceslao o percorrendo Spálená da Národní třída, altrimenti è possibile prendere la linea B della metropolitana o i tram 4, 6, 10, 14, 22, o 23 per Karlovo náměstí.

### La Casa danzante (Tančící dům)

La Casa danzante (Tančící dům, anche nota come “Ginger e Fred” dalla coppia che l’ha ispirate) sull’argine di Rašínovo nábřeží è una delle rarità di Praga, ammirata e criticata allo stesso tempo. Questo eccentrico edificio è stato progettato dall’architetto americano Frank Gehry e la sua costruzione è terminata nel 1996. Una forma decisamente originale nell’ordinata fila di edifici dall’architettura centenaria. Per arrivarci, camminate lungo Resslova da Karlovo náměstí o prendete i tram 17 o 21 per Jiráskovo náměstí.

### Il Teatro nazionale (Národní divadlo)

Come il Museo nazionale, il Teatro nazionale è stato edificato durante la Rinascita Nazionale Ceca a simbolo dell’identità nazionale. La sua ricostruzione è stata finanziata con fondi pubblici raccolti in tutto il Paese. Il teatro originale venne progettato da Josef Zíték e ci vollero 15 anni per erigerlo. L’anno d’inaugurazione è il 1881. Due mesi più tardi un incendio distrusse una parte dell’edificio e ancora una volta l’intera nazione si unì per raccogliere il danaro necessario alla ricostruzione che fu guidata dall’architetto Josef Schulz. Il teatro fu riaperto con l’opera Libuše composta per l’occasione da Bedřich Smetana.

Il Teatro nazionale mette in scena opera, spettacoli di arte drammatica e balletto. Il teatro si trova su Národní třída, poco distante da piazza Venceslao, ed è facilmente raggiungibile dal Ponte Carlo. Se preferite viaggiare con i mezzi, prendete i tram 6, 9, 10, 17, 18, 21, 22, o 23 e scendete a Národní divadlo o prendete la linea B della metropolitana, fermata Národní třída.

### Café Slavia

Il famoso Café Slavia, situato di fronte al Teatro Nazionale, venne aperto per la prima volta nel 1881 e divenne un luogo d’incontro per artisti ed intellettuali, tra i quali anche l’ex presidente Václav Havel che frequentava assiduamente questo caffè durante i suoi anni da dissidente. Il caffè venne chiuso nel 1991 per questioni di proprietà ed in seguito riaperto sei anni più tardi, ristrutturato e riportato al suo aspetto Art Deco degli anni 30. Un ottimo luogo per andare a prendere un caffè o per un dolce al termine della giornata o dopo una serata a teatro. Stupenda vista del Castello dalle finestre che si affacciano sul fiume.

### Viale di Na příkopě

L’ampio viale di Na příkopě (Sul fossato) si estende verso est da piazza Venceslao. Qui si trovano alcuni degli immobili più costosi dell’intera Praga. Il viale è costeggiato da negozi e “gallerie” commerciali (la Černá Růže, Myslbek e la galleria Slovanský dům si trovano qui), caffè e le sedi di alcune delle banche più importanti tra le quali l’imponente edificio della Banca Nazionale Ceca.

### La Stazione centrale (Hlavní nádraží)

Il complesso Art Nouveau della stazione centrale di Praga é stato progettato da Josef Fanta come viene ricordato ai visitatori dall’elegante Café Fanta (Fantova kavárna) situato al piano superiore della stazione. Il complesso è stato inaugurato nel 1909 con il nome di Stazione di Franz Josef poi rinominato in Stazione di Wilson e oggi è generalmente noto come Stazio-

ne centrale. Il modo piú semplice per arrivarci è a mezzo della linea C della metropolitana scendendo alla fermata Hlavní nádraží. L'edificio con il suo atrio a forma di cupola, le sue statue, gli elementi in metallo lavorato e le costruzioni in acciaio e vetro che sovrastano i binari sono una preziosa opera di architettura ceca. La stazione sta per affrontare il suo secondo secolo di esistenza con un imponente lifting. Nel 2002, il complesso è stato dato in concessione all'italiana Grandi Stazioni che investirà oltre 650 milioni di corone ceche (25 milioni di dollari) in un completo rinnovamento dell'edificio. La stazione centrale di Praga dovrebbe tramutarsi in una "stazione del futuro" entro il 2008.

## Musei

**Museo Nazionale** - edificio principale (Národní muzeum)

Preistoria di Boemia, Moravia e Slovacchia, collezione di rocce e minerali, paleontologia, zoologia, antropologia.

Indirizzo: Václavské náměstí 68, Praga 1

Come arrivarci: Metro A/C per Muzeum

Orari: 10.00 - 18.00 (Maggio - Sett.), 9.00 - 17.00 (Ott. - Apr.), chiuso ogni primo martedì del mese

Ingresso: Pieno 80 Kč/ridotto 40 Kč; ingresso gratuito ogni primo lunedì del mese

Sito web: [www.nm.cz/english/index.htm](http://www.nm.cz/english/index.htm)

## Esposizioni del Museo Nazionale:

[www.nm.cz](http://www.nm.cz)

**Palazzo Lobkowitz** (Lobkovičský palác)

La più vasta esposizione dedicata alla storia delle terre ceche (IV secolo A.C. - prima metà del XIX secolo).

Indirizzo: Jiřská 3, Praga 1

Come arrivarci: Tram 22 o 23 per Pražský hrad

Orari: 9.00 - 17.00, chiuso il lunedì

Ingresso: Pieno 40 Kč/ridotto 20 Kč; gratuito ogni primo mercoledì del mese

**Lapidarium** (Lapidárium)

Sculture in pietra ceche del periodo compreso tra i secoli XI - XIX. Inestimabili sculture originali raccolte in tutta Praga comprendenti statue originali provenienti dal Ponte Carlo.

Indirizzo: Výstaviště 422, Praga 7 (area della fiera)

Come arrivarci: Metro C per Vltavská o Nádraží Holešovice o tram 5, 12 o 17 per Výstaviště

Orari: Martedì - venerdì 12.00 - 18.00, fine settimana 10.00 - 18.00, chiuso il lunedì

Ingresso: Pieno 20 Kč/ridotto 10 Kč

**Museo Antonín Dvořák** (Muzeum Antonína Dvořáka)

Vita ed opere del compositore Antonín Dvořák.

Indirizzo: Ke Karlovu 20, Praga 2

Come arrivarci: Metro C per I. P. Pavlova

Orari: 10.00 - 17.00 (chiuso il lunedì)

Ingresso: Pieno 40 Kč/ridotto 20 Kč

### Museo Bedřich Smetana (Muzeum Bedřicha Smetany)

Vita ed opere del compositore Bedřich Smetana.

Indirizzo: Novotného lávka 1, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Staroměstská

Orari: 10.00 - 17.00, chiusura 12.00 - 12.30 (chiuso il martedì)

Ingresso: Pieno 50 Kč/ridotto 20 Kč

### Altri musei:

#### Museo di arti decorative (Uměleckoprůmyslové muzeum)

Esposizione di tessuti, moda, grafica applicata, fotografia, vetro, ceramiche, metallo, ecc.

Indirizzo: 17. listopadu 2, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Staroměstská

Orari: 10.00 - 18.00 (chiuso il lunedì)

Ingresso: esposizioni permanenti: pieno 80 Kč /ridotto 40 Kč; esposizioni temporanee: pieno 60 Kč /ridotto 30 Kč

Sito web: [www.upm.cz/index1.htm](http://www.upm.cz/index1.htm)

#### Museo della Città di Praga (Muzeum hlavního města Prahy)

Storia di Praga dalla preistoria all'epoca moderna. Vi si trova il modello tridimensionale di Praga, realizzato nella prima metà del XIX secolo ad opera di Langweil. Il modello, in carta e legno, ha una dimensione di circa 20 metri quadri.

Indirizzo: Na Pofíčí 52, Praga 8

Come arrivarci: Metro B/C per Florenc

Orari: 9.00 - 18.00 (chiuso il lunedì); 9.00 - 20.00 ogni primo giovedì del mese

Ingresso: Pieno 40 Kč/ridotto 20 Kč; 1 Kč ogni primo giovedì del mese

Sito web: [www.muzeumprahy.cz](http://www.muzeumprahy.cz)

#### Museo Nazionale della Tecnica (Národní technické muzeum)

Otto esposizioni permanenti che includono tecniche per la misura del tempo, mezzi di trasporto (treni, auto d'epoca ed aerei), fotografia e pellicole, acustica, astronomia, telecomunicazioni.

Indirizzo: Kostelní 42, Praga 7

Come arrivarci: Tram 1, 8, 25 o 26 per Letenské náměstí

Orari: 9.00 - 17.00, chiuso il lunedì

Ingresso: Pieno 70 Kč/ridotto 30 Kč; gratuito ogni primo venerdì del mese da mezzogiorno.

Sito web: [www.ntm.cz](http://www.ntm.cz)

#### Villa Bertramka - Museo di W.A. Mozart e dei Duscek

(Vila Bertramka - Muzeum W. A. Mozarta a manželů Duškových)

Esibizione permanente del tempo in cui Mozart, ospite dei Duscek, conduceva musicisti cechi alla villa Bertramka.

Indirizzo: Mozartova 169, Praga 5

Come arrivarci: Metro B per Anděl

Orari: 9.30 - 18.00 (primavera, estate), 9.30 - 17.00 (autunno, inverno)

Ingresso: Pieno 90 Kč/ridotto 50 Kč

Sito web: [www.bertramka.cz](http://www.bertramka.cz)

### Museo Mucha (Muchovo muzeum)

Vita ed opere di Alphonse Mucha pittore art-nouveau franco-ceco. Oltre 100 oggetti in mostra: dipinti, fotografie, disegni al carboncino, pastelli, litografie e memorabilia personale.

Indirizzo: Panská 7, Praga 1

Come arrivarci: Metro A/B per Můstek

Orari: Tutti i giorni 10.00 - 18.00

Ingresso: Pieno 120 Kč/ridotto 60 Kč

Sito web: [www.mucha.cz](http://www.mucha.cz)

### Zoo di Praga

Lo zoo di Praga si trova nelle vicinanze del Palazzo Trója a Praga 7 ed è aperto tutto l'anno. Vi si trova anche una piccola seggiovia (con posti singoli) che potrebbe essere divertente per i bambini più grandi.

Indirizzo: U Trojského zámku 3/120, Prague 7

Come arrivarci: Bus n. 112 dalla stazione di metro di Nádraží Holešovice (linea C), scendete alla fermata Zoologická zahrada (capolinea).

Orario di apertura:

Marzo: 9.00 - 17.00

Aprile, maggio, settembre, ottobre: 9.00 - 18.00

Giugno - agosto: 9.00 - 19.00

Novembre - febbraio: 9.00 - 16.00

Ingressi: adulti 80 Kč, bambini/studenti/anziani 50 Kč, famiglia 200 Kč

Sito web: [www.zoopraha.cz](http://www.zoopraha.cz)

### Escursioni in battello

Potete portare i vostri bambini a fare una gita in battello sulla Moldava, una delle attività preferite dalle famiglie praguesi quando il tempo è bello nei fine settimana. Una divertente escursione che occuperà metà della giornata può essere una gita in barca fino allo zoo.

Punto di partenza: Il molo di Rašínovo nábřeží situato tra i ponti Palackého e Jiráskův

Orario delle partenze:

1 maggio - 28 settembre: 9.30, 12.30, 15.30 ogni giorno

26 marzo - 30 aprile: 9.30, 12.30, 15.30 nei giorni di sabato, domenica e festivi

19 settembre - 31 ottobre: 9.30, 12.30, 15.30 nei giorni di sabato, domenica e festivi

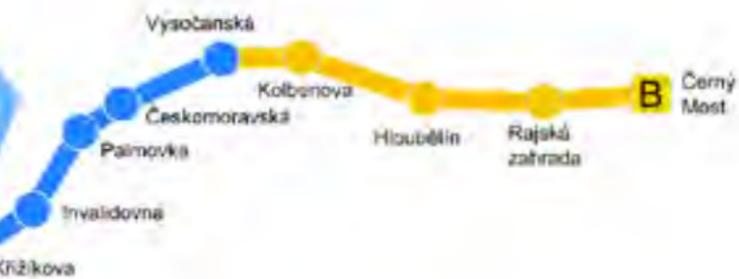
Durata del viaggio: 75 minuti

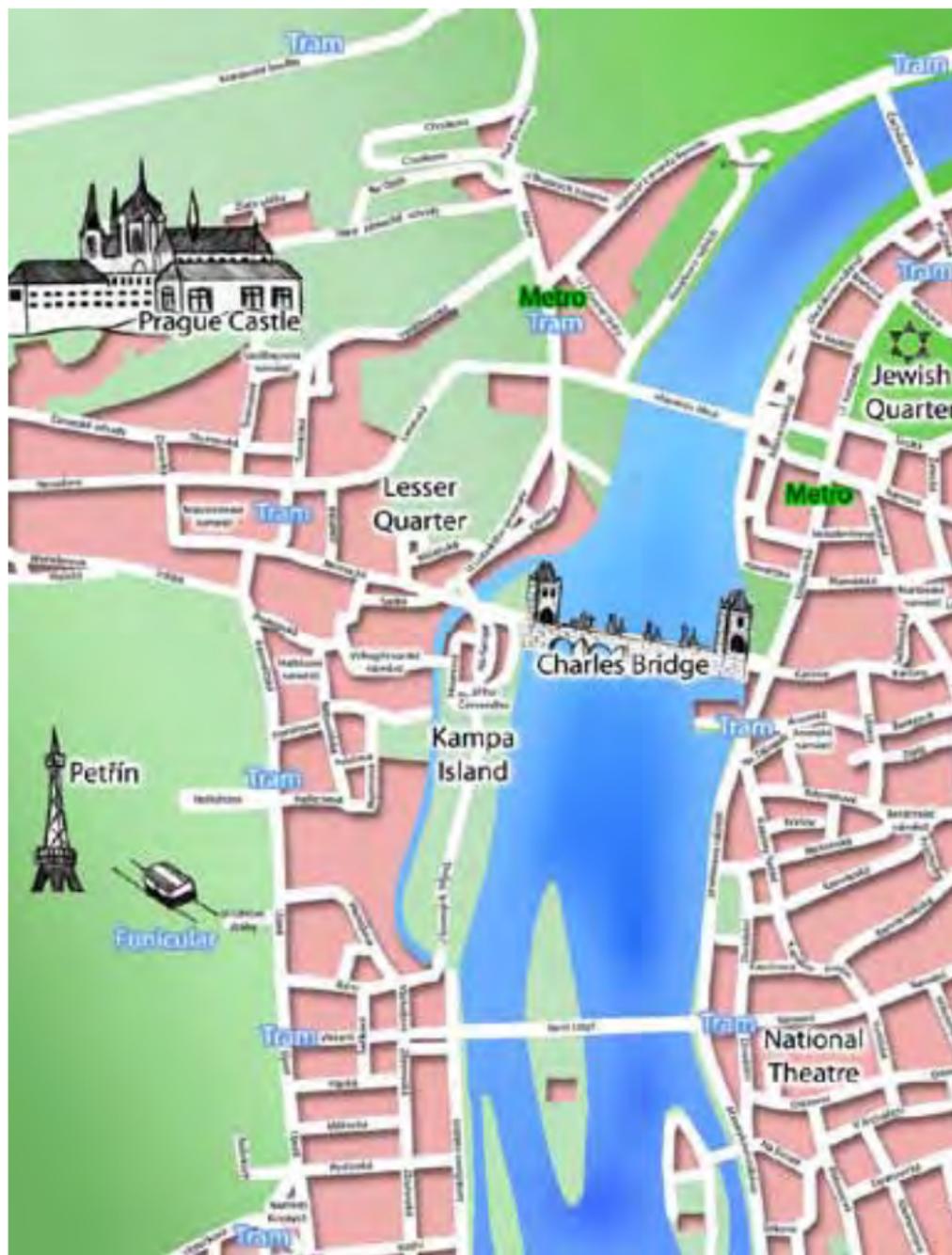
Cost: Adults 90 Kč, children 60 CZK, children under 6 - free

Le partenze del battello di ritorno al centro dallo zoo sono alle ore 11, 14 e 17.









## Gastronomia e ristoranti

Basata su ingredienti semplici e con ricette tradizionali che si tramandano da secoli, la cucina ceca offre piatti dal sapore insolito, apprezzabili anche dai palati più esigenti. Dalle numerose varietà di pane - una dozzina circa - alle classiche zuppe di cipolle e patate - che spesso sono piatto unico - la tavola praghese è gustosa e nutriente. Tra i piatti più conosciuti si segnalano gli gnocchetti (knedliky), preparati con impasti diversi, di pesce e carne ma anche di frutta; inoltre è molto richiesta da praguesi e turisti anche la carpa, pesce “nazionale” per eccellenza. Le portate a base di carne comprendono soprattutto anitra e oca, preparate secondo svariate ricette; ad accompagnarle delicate salse a base di aneto e rafano. A bagnare queste deliziose pietanze ci pensa in genere una bottiglia di birra, bevanda nazionale di un paese dall’antica tradizione che è tra i primi al mondo in fatto di consumi.

### Ristoranti di Praga

#### **Klásterní pivovar Strahov** (La birreria del Monastero di Strahov)

Si tratta di una ampia birreria e ristorante. Il locale è stato completamente rinnovato nel 2001 ed situato in un’ottima posizione di fronte al monastero di Strahov. La birreria ed il ristorante St. Norbert sono divisi in due edifici separati con una gradevole area all’aperto tra i due. La birreria storica che risale al XVII secolo produce la gustosissima birra St. Norbert (ambrata e scura). È anche possibile ordinare la Budvar se non vi va di provare la birra della casa. Buon cibo, buon servizio, si accettano e sono raccomandate le prenotazioni. La birra è un poco costosa, ma vale la pena visitare questo posto.

Indirizzo: Strahovské nádvoří 301, Praga 1

Come arrivarci: Tram 22 o 23 per Pohořelec

Sito web: [www.klasterni-pivovar.cz](http://www.klasterni-pivovar.cz)

#### **Kolkovna**

Un ristorante Pilsner Urquell originale ospitato in un edificio in cui si producevano franco-bolli, nel quartiere ebraico di Praga. Due livelli: uno a livello della strada e uno seminterrato. Si servono zuppe, piatti veloci da pub, pasta, tradizionali piatti cechi e ottima birra. Provate la Velkopopovický Kozel scura!

Indirizzo: V Kolkovně 8, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Staroměstská

Orari: 11.00 - 24.00

Sito web: [www.kolkovna.cz](http://www.kolkovna.cz)

#### **Na staré kovárně v Bráníku**

Nota: Il menù complete è disponibile solo dalle 14.30 e ciò che segue non è quindi valido per l’ora di pranzo quando solo un menù molto limitato e molto meno interessante è in vigore. Locale a metà strada tra un tipico e fumoso pub ceco ed un animato ristorante dove si servono pasti che non sono il tipico menu ceco. Infatti, l’eccellente cucina vale bene il viaggio a Praga 7 e vi farà scordare completamente del fumo di sigaretta che riempie l’aria. Mentre sfoglierete il voluminoso menu, ad un tavolo illuminato dal faretto di una motocicletta

che sta sopra la vostra testa, non vi sarà facile scegliere tra piatti di tutti i tipi caratterizzati da nomi come “Xena – Is She a Woman?” o “Alcoholic’s Treat”. Lo speciale “Mexican block” propone enchiladas, quesadillas, fajitas... Le fajitas di pollo forse non vi faranno sentire come in Messico ma sicuramente vi faranno venire voglia di tornare (le tortillas sono insuperabili). Il locale può essere affollato ma è possibile prenotare. Il servizio è rapido ed il personale alla mano. Si beve Gambrinus e Pilsner Urquell.

Indirizzo: Kamenická 17, Praga 7

Come arrivarci: Tram 1, 8, 15, 25 o 26 per Kamenická

Orari: 11.30 - 1.00 (Lun-Sab), 11.30 - 23.30 (Dom)

Sito web: kovarna.trisestry.cz

### **Novoměstský pivovar** (La fabbrica della birra della Città Nuova).

Un originale pub nei pressi di piazza Venceslao, specializzato in cucina ceca tradizionale ma che offre anche piatti di pollo, pesce, bistecche, insalate, stuzzichini per accompagnare la birra, ecc. L’ampio complesso è suddiviso in cantine e saloni collegati tra di loro come la Sala di cottura, il Granaio o le Sale gotiche. Ottimo cibo, birra chiara e scura, buon servizio. La colazione viene servita dalle 8, musica dal vivo con fisarmonica ogni sera. Il pub può essere affollato. Se arrivate ad un orario più tranquillo riuscirete a trovare un posto a sedere in una delle interessanti stanze. Nota: Il menu è limitato alla terrazza al piano superiore (Terasa).

Indirizzo: Vodičkova 20, Praga 1

Come arrivarci: Metro A o B per Můstek (uscite in direzione di Piazza Venceslao/Vodičkova)

Orari: 8.00 - 23.30 (Lun-Ven), 11.30 - 23.30 (Sab), 12.00 - 22.00 (Dom)

Sito web: www.npivovar.cz

## Ristoranti italiani di Praga

### **PIZZERIA-RUGANTINO**

Una pietra miliare a Praga

La pizzeria Rugantino sembra esistere da secoli (dal 1994 per l’esattezza) e va alla grande...

Indirizzo: Dušní 4, Praga 1

Indirizzo: Klimentská 40, Praga 1

Sito web: www.rugantino.cz/it/

### **RISTORANTE - PIZZERIA ROMEO**

Passione italiana

Un ristorante italiano dove potete scegliere da una vasta offerta di piatti toscani, gustare la vera...

Indirizzo: Husova 23, Praga 1

Sito web: www.romeoristorante.cz

### **TRATTORIA CICALA**

Un’esperienza italiana

La trattoria Cicala, quasi nascosta sulla trafficata via Žitná offre una cucina fantastica, buon vino...

Indirizzo: Žitná 43, Praga 1

Sito web: [trattoria.cicala.cz/ita](http://trattoria.cicala.cz/ita)

## Vita notturna

La vita notturna a Praga è molto intensa e tutti possono trovare qualcosa che faccia al caso loro. Ballare tutta la notte in una delle numerose discoteche o club di Praga, bere un cocktail o una birra in un bar, ascoltare musica dal vivo di ogni genere

### Disco-club

#### **Duplex**

Popolare club con ristorante e casinò. Mick Jagger ha celebrato qui il suo 60° compleanno il 26 Luglio 2003.

Indirizzo: Václavské náměstí 21, Praga 1

Come arrivarci: Metro A o B per Můstek

Sito web: [www.duplexduplex.cz](http://www.duplexduplex.cz)

#### **Karlovy Lázně**

La più grande discoteca dell'Europa centrale, a due passi dal Ponte Carlo. Diversi generi musicali su piani differenti - Paradogs, Discothèque, Kaleidoskop, MCM Café.

Indirizzo: Novotného Lávka 5, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Staroměstská

Sito web: [www.karlovylazne.cz](http://www.karlovylazne.cz)

#### **Klub Lávka**

Tequila bar, musica dagli anni '60 ad oggi.

Indirizzo: Novotného lávka 1, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Staroměstská

Orari: 21.30 - 5.00

Sito web: [www.lavka.cz](http://www.lavka.cz)

#### **Lucerna Music Bar**

Il popolare Video Party (venerdì e sabato, 80 Kč) è un'esperienza divertente; abbigliamento casual, jeans e t-shirt, frequentato prevalentemente da ventenni locali. Preparatevi per una massiccia dose di fumo di sigaretta per la totale assenza di un sistema di aerazione. Fatevi mettere un timbro su di una mano ed uscite all'aperto per una boccata d'aria fresca. Bar semplice. Spolek Písničká (pezzi da classifica cechi e slovacchi degli anni 60 e 70) il martedì. Controllate il programma per i concerti dal vivo.

Indirizzo: Vodičkova 36, Nové Město, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Můstek (uscite in direzione di Piazza Venceslao/Vodičkova)

Orari: 20.00 - 3.00

Sito web: [www.musicbar.cz](http://www.musicbar.cz)

Malostranská Beseda

Music club e bar. Rock, jazz, blues, country, folk.

Indirizzo: Malostranské náměstí 21, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Malostranská

Orari: Tutti i giorni dalle 17.00; per clienti con biglietto solo dopo le 20.00

Sito web: [www.mb.muzikus.cz](http://www.mb.muzikus.cz)

### **Mecca**

Music club con ristorante e caffè. Concerti, feste, musica dal vivo.

Indirizzo: U průhonu 3, Praga 7

Come arrivarci: Metro C per Vltavská

Sito web: [www.mecca.cz](http://www.mecca.cz)

### **Radost F/X**

Uno dei più noti e popolari club di Praga.

Indirizzo: Bělehradská 120, Praga 2

Come arrivarci: Metro C per IP Pavlova

Sito web: [www.radostfx.cz](http://www.radostfx.cz)

### **Rock Café**

Il pian terreno di questo club ospita il Jim Beam Bar, un internet caffè, una sala per concerti, un bazar di CD ed un negozio che vende attrezzature musicali e per la registrazione. Al piano interrato troverete l'Absolut bar (completo assortimento di vodka Absolut), un cinema ed una galleria.

Indirizzo: Národní Třída 20, Praga 1

Come arrivarci: Metro B per Národní Třída

Orari: 10.00 - 3.00 (Lun-Ven), 19.00 - 3.00 (Sab)

Sito web: [www.rockcafe.cz](http://www.rockcafe.cz)

### **Roxy**

Uno dei club più popolari di Praga dal 1993. Musica dal vivo, DJ cechi ed internazionali, concerti.

Indirizzo: Dlouhá 33, Praga 1

Come arrivarci: Metro B per Náměstí Republiky

Sito web: [www.roxy.cz](http://www.roxy.cz)

### **Jazz Clubs**

#### **AghaRTA**

A pochi minuti da Piazza della Città Vecchia. Musica dal vivo ogni sera dalle 21.00 a mezzanotte, jazz club & bar tutti i giorni 18.00 - 1:00, negozio jazz aperto 24 ore con una vasta scelta di musica jazz.

Indirizzo: Železná 16, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Můstek o Staroměstská

Sito web: [www.agharta.cz](http://www.agharta.cz)

### **Jazz Club/Mecca**

Spettacoli serali di jazz classico e moderno, vocalizzi, world music.

Indirizzo: U Průhonu 3, Praga 7

Come arrivarci: Metro C per Vltavská o Nádraží Holešovice o tram 5 per U Průhonu o tram 12 o 15 per Dělnická

Sito web: [www.jazzclub.cz](http://www.jazzclub.cz)

### **Reduta Jazz Club**

Fondato nel 1958, questo leggendario jazz club ha ospitato i più prestigiosi musicisti jazz cechi ed internazionali. Esibizioni dal vivo e jam sessions di musica che spazia dal jazz tradizionale al dixieland, jazzrock, soul e jazz moderno fino all'R&B e al rock.

Indirizzo: Národní Třída 20, Praga 2

Come arrivarci: Metro B per Národní Třída

Sito web: [www.redutajazzclub.cz](http://www.redutajazzclub.cz)

### **Ungelt Jazz&Blues Club**

Fondato nel 2000 - jazz, blues, fusion, funk. Nel centro di Prague, 110 passi dalla Piazza della Città Vecchia. Concerti ogni giorno.

Indirizzo: Týn 2/640, Praga 1

Come arrivarci: Metro A per Staroměstská o B per Náměstí Republiky

Orari: Tutti i giorni dalle 20.00 alle 0.30

Sito web: [www.jazzblues.cz](http://www.jazzblues.cz)

### **Night club**

**BIG SISTER** (sito internet: <http://www.bigsister.net/>).

Questo è un locale incredibile, unico nel suo genere nel mondo, con ragazze di buon livello e prezzi medio alti. Club abbastanza bello, con la caratteristica particolare di avere le stanze con caratterizzazioni tematiche (igloo, harem, montagne ecc.)

**K5 RELAX** (sito internet: <http://www.k5relax.com/>).

Situato vicino alla stazione del Metro di Namesti Miru e caratterizzata da un più che discreto livello delle Ambiente decisamente più lussuoso della media.

**CHL** (sito internet: <http://chl-nightclub.com/>).

E' un club un pò più piccolo dei summenzionati, vicino alla fermata del Metro Flora; Il club ha solo un bar, un piccolo palco dove sfilano le ragazze e non ha attrattive particolari.

**AAA CLUB & ESCORT** (sito internet <http://www.aaa-club.net/>).

Club molto piccolo, con baretto e un paio di camere, ma veramente ok, buona atmosfera, pulizia e cordialità.

**RED LIGHT** (sito internet: <http://www.redlight.cz/>).

Conosciuto anche come Sex Park o Show Park, è il posto più economico tra i bordelli praguesi.

**ATLAS CABARET** (sito internet: <http://www.atlas-cabaret.cz/>).

Uno dei locali più vecchi di Praga, in posizione centralissima, davanti ad un altro che ha una storia simile (il Darling).

**EMPIRE CLUB** (sito internet: <http://www.empire-club.cz/>).

Aperto ogni giorno fino alle 5 del mattino, è un altro di quei localoni che marciano alla grande su strips, drinks ed altri extra.

## Shopping

La quantità e la qualità dei prodotti disponibili in Repubblica Ceca è cresciuta notevolmente nel corso degli ultimi dieci anni. I cambiamenti più rilevanti si possono notare a Praga dove, negli ultimi anni, si è assistito alla comparsa di un certo numero di ipermercati e centri commerciali in stile occidentale. La crescita della competizione e della domanda da parte dei consumatori ha dato come risultato una migliore scelta, ed anche prezzi e servizi migliori rendendo lo shopping un'attività più piacevole.

### Orari di apertura

I negozi fuori Praga aprono tendenzialmente alle 8 o alle 9 del mattino (i supermercati più grandi aprono alle 7) e chiudono alle 18.00 o alle 19.00. Alcuni negozi sono chiusi durante l'ora di pranzo. L'orario d'apertura è ridotto il sabato e la maggior parte dei negozi rimane chiuso la domenica.

Molti negozi nel centro di Praga hanno orari di apertura prolungati. I grandi supermercati rimangono aperti fino alle 20.00 o alle 22.00 o persino più tardi e sono aperti anche il fine settimana.

La maggior parte dei negozi rimane chiusa a Natale (Orari di apertura nel periodo natalizio) e Pasqua.

### Valute accettate

La moneta ufficiale della Repubblica Ceca è la Corona ceca ed è la migliore e spesso l'unica possibile moneta da utilizzare. Alcuni negozi, ristoranti ed hotel accettano pagamenti in euro ma il tasso di scambio potrebbe non essere dei migliori.

### • Grandi magazzini

#### **Debenhams**

Indirizzo: Václavské nám 21, Praga 1

Come arrivarci: Metro A/B per Můstek

Orari: Lun-Ven 10.00 - 20.00, Sab 9.00 - 17.00, Dom 10.00 - 20.00

Sito web: [www.debenhams.com](http://www.debenhams.com), [www.debenhams.cz](http://www.debenhams.cz)

#### **Kotva**

Indirizzo: Náměstí Republiky 8, Praga 1

Come arrivarci: Metro B per Náměstí Republiky

Orari: Lu. - Ve. 9.00 - 20.00, Sa. 9.00 - 18.00, Do. 10.00 - 18.00

Sito web: [www.od-kotva.cz](http://www.od-kotva.cz)

### **Tesco**

Indirizzo: Národní třída 26, Praga 1

Come arrivarci: Metro B per Národní třída

Orari: Lu. - Ve. 8.00 - 21.00. (supermercato 7.00 - 22.00), Sa. 9.00 - 20.00 (supermercato

8.00 - 20.00), Do. 10.00 - 20.00 (supermercato 9.00 - 20.00)

### **Krone**

Indirizzo: Václavské nám 21, Praga 1

Come arrivarci: Metro A/B per Můstek

Orari: Lu. - Ve. 9.00 - 20.00, Sa. 9.00 - 19.00, Do. 10.00 - 18.00

Sito web: [www.odkrone.cz](http://www.odkrone.cz)

### **• Centri commerciali**

In ordine per posizione, dal centro città alla periferia.

### **Černá růže (Rosa nera)**

Indirizzo: Na příkopě 12, Praga 1

Come arrivarci: Metro A/B per Můstek

Orari: Lu. - Ve. 9.00 - 20.00, Sa. 9.00 - 19.00, Do. 11.00 - 19.00

Sito web: [www.cernaruze.cz](http://www.cernaruze.cz)

### **Myslбек Shopping Gallery**

Prende il suo nome dallo scultore che ha realizzato la statua di San Venceslao su piazza Venceslao.

Indirizzo: Na příkopě 19/21, Praga 1

Come arrivarci: Metro A/B per Můstek

Orari: Lu. - Sa. 9.00 - 20.00, Do. 10.00 - 19.00

Sito web: [www.myslbek.com](http://www.myslbek.com)

### **Slovanský dům (La casa slava)**

Sala multiplex Palace Cinemas all'interno.

Indirizzo: Na příkopě 22, Praga 1

Come arrivarci: Metro A/B per Můstek

Sito web: [www.slovanskydum.cz](http://www.slovanskydum.cz)

### **Vinohradský Pavilon (Palazzo del mercato di Vinohrady)**

Primo mini centro commerciale di Praga. Situato nello storico palazzo del mercato di Vinohrady del 1902. Il centro è stato aperto nel 1994 ed è ora poco frequentato in favore della nuova e più forte concorrenza. Scelta di negozi limitata, supermercato Julius Meinl nel piano seminterrato.

Indirizzo: Vinohradská 50, Praga 2

Come arrivarci: Tram 11 per Vinohradská tržnice

Orari: Lu. - Sa. 9.30 - 21.00, Do. 12.00 - 20.00

Sito web: [www.pavilon.cz](http://www.pavilon.cz)

### **Palác Flóra**

Centro commerciale a quattro piani con sala multiplex Cinema City e Oskar IMAX. Svareti negozi in un ambiente luminoso ed arioso con un corridoio centrale aperto. Si entra direttamente dalla fermata della metro di Flóra. Supermercato Albert al pian terreno.

Indirizzo: Vinohradská 144, Praga 3

Come arrivarci: Metro A per Flóra

Orari: Lu. - Ve. 9.00 - 21.00, Sa. 9.00 - 19.00, Do. 11.00 - 19.00

Sito web: [www.palac-flora.cz](http://www.palac-flora.cz)

### **Nový Smíchov**

Elegante e moderno centro commerciale su tre piani nel centro città. Ipermercato Carrefour e grande negozio di elettronica Datart al pian terreno. Situato vicino alla fermata della metro di Anděl.

Indirizzo: Plzeňská 8, Praga 5

Come arrivarci: Metro B per Anděl

### **Metropole Zličín**

Vasto complesso di moda ed intrattenimento con sala multiplex Cinema City ed il più grande negozio di elettronica di Praga, l'Electro World. Sebbene non si trovi nel centro, questo centro commerciale e comodamente situato proprio alla fermata della metro di Zličín.

Indirizzo: Řevnická 1, Praga 5

Come arrivarci: Metro B per Zličín

Orari: 10.00 - 21.00 tutti i giorni, Electro World 9.00 - 21.00, area divertimento 10.00 - mezzanotte; orario ridotto a Natale

Sito web: [www.metropole.cz](http://www.metropole.cz)

### **Centro commerciale Letňany**

Centro commerciale nella periferia di Praga con un Tesco aperto 24 ore su 24 e un reparto con cibo etnico.

Indirizzo: Veselská 663, Praga 9

Come arrivarci: Navetta gratuita da Nádraží Holešovice

Orari: 10.00 - 22.00

### **Souvenir dalla Repubblica Ceca**

Qui sotto troverete alcuni suggerimenti per l'acquisto di prodotti tipici cechi:

Cristallo di Boemia, porcellana e ceramica

I negozi che vendono cristallo di Boemia e prodotti in vetro sono numerosi, così come quelli che offrono porcellana e prodotti in ceramica fatti a mano. Un regalo esclusivo potrebbe essere una riproduzione fatta a mano di un oggetto d'artigianato in vetro come un bicchiere da tavola dell'epoca di Carlo IV, Rodolfo II o di altre epoche passate.

### **Gioielli e collane di cristallo**

La Repubblica Ceca è famosa per i gioielli prodotti da JABLONEX a Jablonec nad Nisou. Collane con gioielli, imitazioni di perle, strass, e gioielli fatti su misura sono gli articoli da cercare. Se volete acquistare delle perle di cristallo sciolte, troverete dei venditori che propongono piccoli pacchetti sovrapprezzo ai turisti. L'affare migliore sarebbe quello di comprare le perle all'etto ma non abbiamo ancora trovato un negozio dove questo è possibile.

### **Giocattoli in legno e altri elementi decorativi**

Esistono molti negozi che vendono giocattoli in legno cechi, sapone fatto a mano, candele in cera d'ape, ornamenti con fiori secchi ecc. I negozi Botanicus si trovano in diverse parti del Paese ma ci sono numerosi altri negozietti nei quali v'imbatterete certamente.

### **Uova pasquali dipinte a mano (kraslice)**

Un piccolo e grazioso souvenir dalla Repubblica Ceca che sarà particolarmente utile a Pasqua è una scatola di uova pasquali splendidamente dipinte a mano. Molte di queste uova sono dei veri capolavori. Si possono trovare nei mercati e nei negozi di souvenir tutto l'anno.

### **Le cialde di Karlovy Vary (lázeňské oplatky)**

Se siete dei golosi, probabilmente gradirete le cialde delle terme, una tradizione di Karlovy Vary. Le cialde sono preparate in diversi gusti quali vaniglia/nocciola e cioccolato (le nostre preferite!). Possono essere acquistate fresche sulla strada o in negozio ed in questo caso assicuratevi che siano prodotte da Opavia.

### **Becherovka**

Un altro importante prodotto proveniente da Karlovy Vary è il liquore alle erbe Becherovka, che si dice abbia delle proprietà medicinali (buono per la digestione). Ha un sapore particolare, quindi provatene prima un sorso.

## **Eventi**

La vita culturale di Praga è molto intensa e ricca nell'arco di tutto l'anno.

A Praga hanno luogo diversi festival di fama mondiale, esposizioni di prestigio, spettacoli teatrali e cinematografici, concerti ed altri eventi.

a seguito l'elenco degli eventi stabili di Praga

Gennaio

I giorni del film europeo

Febbraio

Teatro Slovacco a Praga

Marzo

Il Febiofest (Il Festival Internazionale di film, programmi televisivi e video.)

Il Festival Mondiale di Film

Aprile

Il Festival degli Scrittori di Praga

Maggio

Libro Mondiale di Praga (La fiera internazionale di libri)

- La Primavera Praghese (Il festival internazionale di musica)
- Khamoro (Il festival internazionale della cultura zingara)
- Il Festival Internazionale del Coro di Canzoni Folk
- Maggio - Giugno
  - Il Festival Mondiale dell'Arte di Marionette
- Giugno
  - Msica Ecumenica
  - Musica Sacra Praga (Festival della musica sacrale)
- Giugno - Luglio
  - Il Festival Estivo della Vecchia Musica
  - Praga Ballo
- Luglio - Agosto
  - Estate degli Organi
- Agosto - Settembre
  - Verdi Festival (Festival tradizionale delle Opere di Verdi)
- Settembre - Ottobre
  - L'Autunno Praghese (Il festival internazionale di musica)
- Ottobre
  - Festival Internazionale Di Jazz
  - Quattro + Quattro Giorni in Movimento (Il festival internazionale dei teatri di movimento)
- Novembre
  - Festival del Teatro della Lingua Tedesca (Festival dei corpi di teatro da Austria, Germania e Svizzera )
- Dicembre
  - Festival di Bohuslav Martinů
  - l'orologio astronomico

## **Escursioni fuori Praga**

### **Karlštejn**

Karlštejn venne fatto edificare nel XIV secolo da Carlo IV come fortezza allo scopo di proteggere i gioielli della corona. Un'importante opera di restauro avvenuta nel XIX secolo ha dato al castello il suo aspetto attuale. Oggi il maestoso aspetto esteriore del castello è decisamente più imponente del suo vuoto interno. Ciò nonostante Karlštejn è ancora, in Repubblica Ceca, il castello che attrae il maggior numero di visitatori. Ed è una destinazione indicata per trascorrere una piacevole giornata fuori Praga. Ci si impiega circa un'ora per raggiungere in auto o treno il castello percorrendo una strada panoramica.

### **Kutná Hora**

L'antica città mineraria di Kutná Hora costituisce una buona meta per un'escursione fuori Praga. Nel breve giro di un'ora potrete fuggire dalla folla di Praga e godervi la bellezza di questa cittadina ceca dal grande passato. Nel XIII secolo fu scoperta una vena d'argento ed alcuni anni più tardi venne qui fondata la zecca della corona boema.

La città era famosa per il conio dei groschen (grossi praghese) e divenne la seconda città per importanza nel regno di Boemia. Due luoghi da non perdere sono la cattedrale gotica di Santa Barbara e l'antica zecca reale. Nel vicino sobborgo di Sedlec troverete l'ossario che

raccoglie le ossa di oltre 40.000 persone foggiate in combinazioni di campane e candelabri.

### Terezín

Terezín può essere raggiunta da Praga in circa 60-75 minuti d'autobus o in 45 minuti d'auto. Questa fortezza costruita nel XVIII secolo dall'imperatore Giuseppe II e chiamata Theresienstadt in onore di sua madre Maria Teresa tristemente divenne una prigione e campo di raccolta per circa 160.000 ebrei destinati ai campi di concentramento durante l'occupazione nazista della Cecoslovacchia.

### Český Krumlov

Český Krumlov si trova a circa 160 km a sud di Praga. Questa città medievale è un vero gioiello ed è stato uno dei primi luoghi della Repubblica Ceca ad essere considerato dall'UNESCO patrimonio dell'umanità (World Heritage Sites). Potrete vedere il castello ed assaporare la bellezza di questa incantevole cittadina ma, se potete farlo, allora vi raccomandiamo vivamente di fermarvi per due o anche tre giorni!

In autobus: Ci si impiega circa tre ore a raggiungere Český Krumlov in autobus. È corsa diretta. L'autobus può essere affollato di venerdì e domenica e se non avete una prenotazione, potreste non riuscire a trovare un posto a sedere ed essere costretti a stare in piedi per buona parte del viaggio.

In treno: Il viaggio in treno è comodo e piacevole ma non ci sono treni che raggiungono Český Krumlov direttamente. È necessario cambiare treno in České Budějovice (cosa che si può fare con facilità). Ci si impiega dalla due ore e mezza alle tre ore e mezza per arrivare a České Budějovice da Praga e poi occorrono altri 45 minuti per raggiungere Český Krumlov a bordo di un treno locale che vi farà provare una genuina esperienza di vita in Repubblica Ceca!

In auto: L'automobile è il mezzo più veloce per raggiungere Český Krumlov ed avrete anche la possibilità di fermarvi lungo il percorso per godervi il paesaggio della campagna circostante.

### Karlovy Vary

La famosa località termale di Karlovy Vary, nota anche con il nome tedesco di Karlsbad, fu fondata intorno al 1350 dal Re Boemo ed Imperatore del Sacro Romano Impero, Carlo IV. Tra i visitatori, che nel corso degli anni hanno soggiornato in città, si possono elencare Casanova, Ludwig van Beethoven, Wolfgang Amadeus Mozart, Franz Kafka, Alphonse Mucha e numerosi rappresentanti dell'industria cinematografica mondiale che si danno appuntamento a Karlovy Vary ogni mese di luglio in occasione del Festival internazionale del cinema.

Karlovy Vary sta riguadagnando parte della sua gloria passata, grazie ai continui restauri ed alla riscoperta di quello che la città ha da offrire ai suoi visitatori. Che ci si rechi a Karlovy Vary per una cura, per godere delle sorgenti termali o per ammirare l'architettura non vi pentirete di aver visitato questa affascinante città. Karlovy Vary si raggiunge in circa due ore e mezzo d'autobus da Praga.

## Numeri utili

### Ambasciata:

#### Rappresentanze diplomatiche italiane nella Rep. Ceca:

Via Nerudova 20 - Praha 1

Tel : 0042 - 02 330 80 111. Metropolitana : Malostranka A Tram : 22 - 23 - 12.

#### Rappresentanze diplomatiche in Italia :

Via dei Gracchi 322 - Roma.

Tel : 06 - 3244459 - Fax : 3244466.

### Numeri di pubblica utilità:

Polizia: 158

Polizia municipale: 156ù

Ambulanze: 155

Vigili del Fuoco: 150

Soccorso Stradale: 123 / 124

### Poste:

I francobolli per l'Italia costano 5 Kc per le cartoline, mentre per le lettere fino a 20g il francobollo costa 9 Kc.

Posta centrale: Via Jindriskà 14 - Praha 1. Tel 21131111.

Metropolitana : Mustek A – B

Aperto 7 a.m. - 8 p.m.

Farmacie: - Via Palackéo 5 - Pra 1. Tel : 24946982.

- Via Belgickà 37 - Pra 2. Tel : 22513396.

- Via Soukalova 3355 - Pra 4. Tel : 4021638.

- Via Stefànikova 6 - Pra 5. Tel : 57320918.

- Via Heydukova 10 - Pra 8. Tel : 66310899.

In caso di furto bisogna fare subito la denuncia alla Polizia in via Jungmanova, o Bartolomejska con interprete e poi fare denuncia all' Ambasciata Italiana, il giorno successivo prima delle 12.

## Frase utili

Czech	Italian	Pronunciation
Dve piva prosím		Due birre, per piacere Dvye piva, prosim
Jedno černé pivo prosím	Una birra scura, per piacere	Jedno cerne pivo, prosim?
Muzu dostat taxi, prosim?	Un taxi, per piacere	Muschu dostat taxi, prosim?
Jmenuju se ... a muj cislo je ...		Il mio nome e' ... e il mio numero di telefono e ...
Imenuju se... a muy cislo je ...		

Ja jsem v I sono in ... Ya jsem v ...  
 Jdu do ... Vado a ... Jdu do ...  
 Kolik to bude? Quanto costa? Kolik to bude?  
 Jak dlouho budu muset cekat? Quanto tempo devo aspettare? Jak dlouho  
 budu muset cekat?  
 Taxi! Taxi! Taxi!  
 Jezis Maria! Ja nemam tak moc Madonna! Non ho tanto tempo/ soldi!  
 YesheeshJ Maria! Ja nemam tak moc  
 Do leva a destra Do leva  
 Do prava a sinistra Do prava  
 Rovne diritto Rovgne  
 Za rohem dietro l' angolo Za rohem  
 Tady, diky qui, grazie Tady, diky  
 Muzu dostat ucet, prosim? Posso avere il conto, per favore? Muschu do-  
 stat ucet, prosim?  
 Pockej, kde jsme? Aspetta, dove siamo? Pockej, kde jsme?  
 Hele! Pojdte zpatky ty vole! Tady neni kam jit! Hey! Tornate indietro, cornuto! Qui non  
 e` dove volevo andare! Hell-eh! Poid-teh spat-kee ti vole! Tady neni kam-jit!

### QUALCHE FRASE IN PIU':

Buon giorno: dobrý den  
 Buona sera: dobrý ve?er  
 Buona notte: dobrou noc  
 arriverici: na shledanou  
 si: ano (often abbreviated to 'no)  
 no: ne  
 per favore : prosím  
 grazie: dekují  
 permesso scusatemi: promint?  
 mi scuso: pardon or omlovím se  
 Aiuto! Pomoc!  
 signore: pán  
 signore: paní  
 aperto: otev?eno  
 chiuso: zav?eno

Dove e` ?? Kde je..?  
 vai a destra : doleva  
 vai a sinistra: doprava  
 diritto: rovn?  
 lontano: daleko

vicino: blízko  
via, strada: ulice  
piazza: náměstí  
ponte: most  
buono dobrý  
cattivo: špatný  
grande: velký  
piccolo: malý  
Non capisco: Nerozumím  
Non parlo Ceco: Nemluvím ?esky  
Parlate Italiano/ Inglese? Mluvíte italsky/anglicky?  
Mi piacerebbe: chtěl bych  
Quanto costa? kolik to stojí?  
Potrei avere la ricevuta, per favore? Ušet prosím?  
Paghiamo, per favore? Zaplatíme, prosím

### Vocabolario pratico

antikvariát – libri usati ed antichi, francobolli, stampe  
domácí potřeby - casalinghi  
drogerie – profumeria  
klenoty / klenotnictví - gioielleria  
knihy / knihkupectví - libri / libreria  
lékárna - farmacia  
nákupní centrum / galerie – centro commerciale  
obchodní dům – grande magazzino  
opravna - officina  
ovoce a zelenina – frutta e verdura  
papírnictví – prodotti di cancelleria (per la scuola e per l'ufficio, carta da pacchi, ecc.)  
pečivo / pekárna / pekařství - fornaio  
potraviny - alimentari  
sklo, porcelán – vetro e porcellana  
starožitnictví – negozio d'antiquariato  
tržnice - mercato  
železářství - ferramenta

### Tre giorni a Praga

Praga è una città che molto si presta alle lunghe camminate e vi consigliamo quindi di portare con voi delle scarpe comode e di affrontare le sue vie. Tre giorni sono un minimo sufficiente per poter visitare i principali luoghi d'interesse di Praga. Se avrete più tempo a vostra disposizione, potrete uscire dai percorsi turistici e vedere anche dell'altro in questa magica città. Se vi sarà possibile, prolungate la vostra permanenza di qualche giorno in modo di poter uscire da Praga e visitare alcuni dei magnifici luoghi che la Repubblica Ceca vi offre.

Le principali aree turistiche di Praga sono separate dalla Moldava. Sulla sponda sinistra si trovano il borgo del Castello e Parte piccola. Sulla sponda sinistra si trovano invece Città Vecchia, il Quartiere Ebraico e Città Nuova. Sopra la Moldava si stende lo stupendo Ponte Carlo che congiunge la Città Vecchia e la Parte piccola.

### Giorno 1

Una grande qualità di Praga è che praticamente tutti i luoghi di maggior interesse sono accessibili a piedi. Ma se proprio non vi va di camminare, i mezzi pubblici sono efficienti e facili da usare.

Dopo aver scaricato i bagagli presso il vostro hotel o appartamento, mettete qualcosa sotto i denti in uno dei tanti ristoranti dalle parti di Vaclavske Namesti (piazza San Venceslao). Occhio alle crêpe che servono a Praga, se vi piace il genere: sono enormi e a mala pena riuscirete a vederle sepolte come di solito sono sotto una montagna di panna. Vi daranno la giusta carica con la quale andrete alla scoperta della Città vecchia, la vostra prima meta. Tuttavia, non dovrete affannarvi a scoprirne tutti i meandri, perché nel corso del vostro soggiorno ci passerete e ripasserete di frequente.

Quindi, lasciando la città vecchia, dirigetevi verso il Ponte Carlo, uno dei monumenti più fotografati della città e attraversatelo per raggiungere la sponda del castello. Da queste parti le atmosfere cambiano e vi sembrerà che il tempo si sia fermato.

Dopo una camminata in salita di una quarantina di minuti, arriverete al castello al cui interno potrete ammirare la famosa Cattedrale di San Vito, la Basilica di San Giorgio, la Torre delle Polveri e il Palazzo reale. Potete facilmente immaginare che questa visita richiede tempo: riservate circa tre ore per poter visitare il castello, ne vale la pena! Altrimenti, potrete avvantaggiarvi della visita guidata del Castello di Praga che parte alle 11.40 e si conclude intorno alle 15.00.

Ritornate dalle parti della Città vecchia attraversando la piazza e addentrandovi nelle sue stradine, tanto per aprire un po' di più lo stomaco in attesa dell'ora di cena.

I ristoranti della capitale boema sono notevolmente migliorati negli ultimi anni. Non solo rimangono meno costosi rispetto ai ristoranti di altre capitali europee, ma offrono dei piatti superbi. Le pietanze sono piuttosto pesanti e le porzioni gigantesche, quindi se pensate di continuare la serata in birreria dopo cena, non è consigliabile cenare tardi.

Un aspetto particolarmente affascinante della vita notturna a Praga è che le discoteche e i bar sono quasi tutti interrati. Al di sotto del livello stradale, sembra che esista un'altra città e questa caratteristica è largamente ascrivibile al fatto che nel corso del XII secolo, tutti gli edifici di Praga furono innalzati di un piano. Se, complice la penombra degli edifici sovrastanti, decidete di scendere i gradini che conducono a uno dei tanti locali interrati della città, preparatevi a una notte brava!

### Giorno 2

Iniziate la giornata ripartendo dalla Città vecchia. Le sue stradine sono stracolme di tutti i negozietti di souvenir possibili e immaginabili ed è difficile rimanere indifferenti: si tratta di lavori d'artigianato di ottima qualità e vi incuriosiranno in particolare le marionette, manufatto tipico di questa città fin dal XVI secolo. I souvenir possono essere piuttosto costosi, quindi fatevi un bel giro prima di procedere con un acquisto.

Potete dedicare il pomeriggio al Quartiere ebraico in cui troverete il vecchio cimitero, diverse sinagoghe e il Museo ebraico. Detto per inciso, i tesori conservati nel museo furono

raccolti da Adolph Hitler, che intendeva farne una collezione di reperti su un'etnia estinta. Dopo questa visita, se avete bisogno di tirarvi un po' su con il morale, andate a vedere il Vecchio Municipio con la sua celebre Torre dell'Orologio. Allo scoccare di ogni ora, un apposito meccanismo di questo orologio mette in movimento delle figure che rappresentano il corteo degli Apostoli. Vale la pena salire in cima alla torre perché offre un panorama della città che non ha eguali.

Durante la vostra giornata a Praga, cercate di procurarvi il biglietto per un concerto di musica classica. Se ne tengono un po' dappertutto in città, anche nella Basilica di San Giorgio, nel castello e sulla scalinata del Museo Nazionale e sono imperdibili per chi visita Praga. Di solito iniziano alle 17.00 e fanno rivivere gli antichi splendori di questi palazzi sulle note di Vivaldi, Mozart e compagnia bella. È un'esperienza indimenticabile.

Dopo aver trascorso un paio d'ore in un modo così soave, ci vorrà un po' prima di riadattarvi alla rutilante vita notturna di Praga, ma siamo certi che ve la caverete egregiamente!

### Giorno 3

Una minicrociera lungo il fiume Moldava che attraversa la città è già di per sé una bella esperienza, ma concedersi un pasto in questo contesto è il massimo: ogni boccone sarà accompagnato da panorami tanto belli quanto buoni saranno i vostri piatti!

Ormai da tre giorni a Praga, avrete già visto alcuni dei monumenti più noti, ma proverete tutt'altra sensazione nel vederli mentre ascoltate musica rilassante con la brezza tra i capelli e senza essere costretti a sgomitare tra altri turisti. Lungo il fiume potrete ammirare il Ponte Carlo, il Castello di Praga e il Teatro Nazionale. E poi un giro in barca è il modo migliore per vedere tutti i ponti lungo il fiume.

Per una bella vista del fiume Moldava, basta attraversare il Ponte Cechov e vi troverete nei pressi del Letenske Sady, uno dei tanti parchi pubblici della città, perfetto per trascorrere un pomeriggio all'insegna del relax, soprattutto se la giornata è soleggiata.

Pur riconoscendo che non è un'esperienza da non consigliare proprio a tutti, il Museo delle torture medievali merita comunque di essere segnalato. Situato nei pressi del Ponte Carlo, il museo conserva oltre 60 strumenti di tortura provenienti da diversi paesi europei. È un luogo alquanto agghiacciante, ma ha il suo fascino e aiuta a capire la follia di alcune epoche storiche.

L'ultimo giorno riservate un po' di tempo alla cosiddetta città nuova nei pressi di Piazza San Venceslao. Tuttavia, non aspettatevi un'architettura ultramoderna perché ne restereste delusi. Un aspetto di Praga degno di nota è che l'antico e il moderno si fondono in perfetta armonia. Nella città nuova troverete i negozi più alla moda, quindi se potete permettervi un po' di shopping, qui siete nel posto giusto.

Se il tempo è clemente, concludete in bellezza il soggiorno a Praga concedendovi una Budvar fresca all'aperto in piazza della Città vecchia. E se vi trovate a Praga nel bel mezzo dell'inverno, il suo buon sapore non cambia se ve la bevete al chiuso! Tuttavia, in estate questa piazza è ideale per osservare il passeggio e offre sempre qualche forma d'intrattenimento per i turisti. Inoltre, da queste parti abbondano i pub con musica dal vivo. Dopo esservi rinfrescati, potrete continuare la serata in uno di questi.

Come la maggior parte dei pub e delle birrerie, anche le discoteche sono per lo più allestite in locali interrati. Lungo il fiume avrete ampia scelta di bar e discoteche, tra cui il Klub Lavka sulla sponda orientale del fiume in prossimità del Ponte Carlo. Un'altra discoteca in

voga della città è il Roxy che ospita le serate di alcuni dei più famosi DJ europei ed è un locale arcinoto ai praguesi.

Se invece volete concedervi un'escursione fuori città per l'ultimo giorno, ad appena due ore da Praga, si trova Karlovy Vary, una località ideale per una gita fuori porta di un giorno e nota in tutto il mondo con il nome di Carlsbad. Fondata nel 1358, questa è la più antica località termale della Repubblica Ceca e grazie alle sue strutture termali, è da anni un rinomato luogo di ritrovo. Tra i più illustri ospiti che hanno soggiornato alle terme in passato si annoverano Beethoven, Bismarck e Karl Marx.

Complessivamente, ci sono dodici stazioni termali in questa località. Si tratta anche di luoghi di cura perché le acque contengono elementi chimici benefici per alcune patologie. Inoltre, queste acque sono ricche di altri minerali che concorrono alla formazione delle pietre vendute come souvenir del luogo.

Oltre alle sorgenti di Carlsbad, altri luoghi interessanti sono il Teatro comunale, il Colonnato del mulino e diverse torri d'avvistamento.

Carlsbad dista un paio d'ore da Praga ma potrete scegliere tra diverse tipologie di escursioni guidate che consentono di visitare questa località e rientrare nella capitale in giornata. Trascorrendo un'intera giornata fuori, probabilmente non avrete voglia di scatenarvi al vostro rientro!

Beh che dire, siamo arrivati alla fine di questo splendido viaggio, con un pò di amarezza guardiamo l'orario di partenza del nostro volo e, con un paio di ore d'anticipo, raggiungiamo l'aeroporto e rechiamoci al check-in della compagnia preposta...

**BUON VIAGGIO!**